

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Wer als Bauherr oder Unternehmer dem Bundesbeschluf über die Bewilligungspflicht für das Baugewerbe zuwiderhandelt, wird mit Buße bis zu Fr. 30 000.— oder mit Gefängnis bis zu drei Jahren bestraft, wobei auch die fahrlässige Handlung bestraft wird.

„Soso, Herr Nachbar, das git also Euers Ruehüusli?“  
 „Reschpektiv 's Chefi!“

HEUTE TRINKE ICH EINEN  
**AMER PICON**  
 APERITIF

**Buffet Zürich-Enge**   
 Spezialitäten-  
 Küche  
 Gute Weine!  
 3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny

**BUFFET BERN**  
 F. E. Krähenbühl-Kammermann



Um eine Wunde rasch  
zu heilen braucht man

# VINDEX



Wundsalbe oder Kompressen

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
UND WATTEFABRIKEN FLAWIL

## PATRIA

SCHWEIZ-LEBENS-VERSICHERUNGS-  
GESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT

PATRIA + LEBEN

### Patria-Einzel-Pension

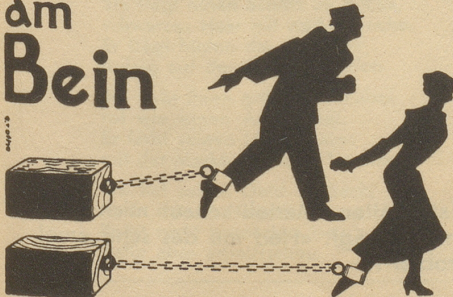
mit

Invaliden-, Alters-, Witwen-  
und Waisenrenten

eignet sich vorzüglich als Fürsorgeeinrichtung für

Ärzte  
Anwälte  
Ingenieure  
und selbständig Erwerbende

## Wie ein Klotz am Bein



hemmen Hühneraugen Ihr Vorankommen. Warum  
befreien Sie sich nicht von diesem lästigen Uebel  
durch «Lebwohl I!». Es hilft.

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten  
empfohlene Hühneraugen-Lebwohl mit druckmilderndem Filz-  
ring. — Packung Fr. 1.25. — Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien.



### Gut abgelaufen!

Der sorgfältig zubereitete Novo-Pudding ist  
eben aus der Form gerutscht und steht auf der  
Platte bereit — ein Prachtsexemplar! Frau Meyers  
Hausfrauenherz schlägt höher ob diesem Anblick.  
Aber die «gluschtige» Platte zieht den kleinen  
Hansli unwiderstehlich in ihren Bann. Kaum hat  
die Mutter für einen Augenblick den Rücken ge-  
kehrt ... und schon ist ein Löffel des köstlichen  
Novo in Hanslis Mund zerflossen. Bestürzt ent-  
deckt die Mutter das klaffende Loch in ihrem  
Kunstwerk. Es läuft ihr eiskalt über den Rücken.  
In einer Viertelstunde werden Müllers zum Nacht-  
essen kommen ...

Frau Meyer steht im Ruf, eine vorsorgliche, be-  
währte Hausfrau zu sein. 2 Päckli Novo hat sie  
stets in Reserve. Aber für einen neuen Novo-  
Pudding reicht die Zeit nicht. Plötzlich ... ein  
Lichtstrahl. Sie greift zu einer Schüssel. Flugs lan-  
det der Novo-Pudding darin. Sie gießt kalte Milch  
zu, gibt noch etwas Zucker hinein und behende  
zerschlägt sie das verunglückte Meisterwerk. Acht  
elegante Kelche werden aus dem Buffet geholt,  
sterilisierte Birnen sind gleich zur Hand. Einige  
Birnenschnitze in jeden Kelch, Novo-Creme dar-  
über bis alle voll sind, noch je einen Schuß Kirsch  
dazu ... so! Schon klingelt's. Gottlob, alles ist  
bereit, aber wie besteht das Dessert die Prüfung  
der verwöhnten Familie Müller?

Wie ein Lauffeuer macht das Rezept die Runde  
in Müllers Wohnquartier. Alles schwärmt von  
Novo-Creme mit Birnen (es waren Lenzburger) ...  
nur weil Hansli dem Novo-Vitamin-Pudding nicht  
widerstehen konnte. Ist es nicht überraschend, was  
so ein Pudding fertigbringt, wenn es Helvetia Novo  
mit Vitamin B1 und C zu 60 Rappen ist.

